

# TSC 500 - TSC 700



TSC 500

## MACCHINA INTENERITRICE/TAGLIATRISCE:

- Gruppi lame in opzione a scelta fra:
  - Gruppo lame per intenerire
  - Gruppo lame Taglia Strisce 5 mm ( per carne o pesce e verdure )
  - Gruppo lame Taglia Strisce 10 mm ( per carne o pesce e verdure )
  - Gruppo lame Taglia Strisce 15 mm ( per carne o pesce e verdure )
- Coperchio rimovibile per una facile pulizia
- Contenitore di raccolta in plastica
- Ampia e pratica introduzione del prodotto
- Facile rimozione e sostituzione del gruppo lame
- Rulli lame smontabili per una maggiore pulizia

## TENDERIZER AND STRIPES CUTTING MACHINE:

- Optional blade assemblies:
  - Tenderizing blade assembly
  - 5 mm strip cutting assembly ( for meat or fish and vegetables )
  - 10 mm strip cutting assembly ( for meat or fish and vegetables )
  - 15 mm strip cutting assembly ( for meat or fish and vegetables )
- Removable cover for easy cleaning
- Plastic Pan
- Wide and practical feeding income
- Blade assembly easily removable and changeable
- Blade drums easily detachable for a deeper cleaning.

## ATTENDRISEUR ET COUPEUR EN LANIÈRES:

- Bloc lames disponibles en option:
  - Bloc lames pour attendrir
  - Bloc lames pour couper en lanières de 5 mm ( pour viande ou poisson et légumes )
  - Bloc lames pour couper en lanières de 10 mm ( pour viande ou poisson et légumes )
  - Bloc lames pour couper en lanières de 15 mm ( pour viande ou poisson et légumes )
- Couvercle amovible pour les opérations de nettoyage
- Bac en plastique
- Grande ouverture facilitant l'introduction des produits
- Facile démontage et remplacement du bloc de lames.
- Démontage facile des rouleaux de lames pour un nettoyage en profondeur.

## MUERBE UND STREIFENSCHNEIDENMASCHINE

- Messer verfügbar:
  - Messer zu mürbe machen
  - Messer zu streifenschneiden (5 mm) ( für fleisch oder fisch und gemüse )
  - Messer zu streifenschneiden (10 mm) ( für fleisch oder fisch und gemüse )
  - Messer zu streifenschneiden (15 mm) ( für fleisch oder fisch und gemüse )
- Leicht zu entfernende Abdeckung für die Reinigung
- Kunststoffbecken
- Breite und praktische Einführung des Produktes
- Leichter Ausbau und Entfernung der Messer.
- Leicht ausbaubare Messerrolle für Tiefenreinigung

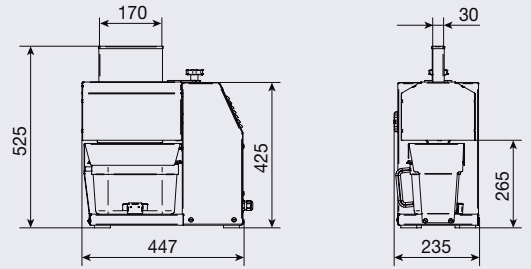
## MAQUINA TIERNIZADORA/CORTADORA:

- Grupos de cuchillas disponibles:
  - Grupo cuchillas tiernizado
  - Grupo cuchillas corte en tiras/bandas 5 mm ( para carne o pescado y verduras )
  - Grupo cuchillas corte en tiras/bandas 10 mm ( para carne o pescado y verduras )
  - Grupo cuchillas corte en tiras/bandas 15 mm ( para carne o pescado y verduras )
- Tapa removible para fácil higiene
- Cuba plástica recolección
- Amplia y práctica zona carga del producto a procesar
- Fácil cambio del grupo de corte
- Cuchillas desmontables para facilidad de higiene



## CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL SPECIFICATIONS - TECHNISCHE DATEN - CARACTÉRISTIQUES - ESPECIFICACIONES

		TSC 500	TSC 700
Motore MF - motor SPH - Motor EPH - moteur MPH - motor MF	kW (HP)	0,37 (0,50)	0,55 (0,75)
Motore TF - motor TPH - Motor TPH - moteur DPH - motor TF	kW (HP)	0,55 (0,75)	0,75 (1,00)
Lunghezza rulli - Rollers width - Largeur rouleaux - Breitewalzen - Ancho rodillos	mm	170	255
Dimensioni bocca - Loading hopper - Trémies de chargement - Abmessungen Beladetrichter - Boca de carga	mm	30x170	30x250
Peso netto - Net weight - Poids net - Nettogewicht - Peso neto	kg	24	34



TSC 500



Macchina conforme alle norme CE in materia di igiene e di sicurezza.

The machine complies with CE standards in terms of hygiene and safety.